

EL MILITANTE

ADENTRO
Encuentro socialista: preparación política para unirse a luchas obreras
— PÁGINA 15

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 76/NO. 31 20 DE AGOSTO DE 2012

Washington prepara plan para caída de gobierno sirio

POR LOUIS MARTIN

Mientras que continúa la reñida batalla por el control de Aleppo, la ciudad más grande de Siria, el régimen del presidente Bashar al-Assad está perdiendo terreno a las fuerzas burguesas de oposición en la guerra civil que surgió de la sangrienta represión del movimiento popular por los derechos democráticos que comenzó hace unos 17 meses.

Washington y sus aliados están maniobrando para asegurar que el resultado sea favorable para el establecimiento de relaciones capitalistas estables y promueva sus intereses económicos y políticos en la región, y no los de los gobiernos de Irán, Rusia y otros rivales, así como los del pueblo trabajador que ha comenzado a entrar en la vida política en medio del caos.

Después de una explosión en Damasco el 18 de julio, de la cual nadie se ha hecho responsable, y la cual causó la muerte de cuatro altos funcionarios, entre ellos el ministro de defensa sirio, las fuerzas del Ejército Libre Sirio tomaron.

Sigue en la página 12

Anaheim: la policía intenta intimidar a manifestantes

POR ARLENE RUBINSTEIN

ANAHEIM, California—Continúan aquí las protestas contra la brutalidad policial desde que Manuel Díaz, de 25 años, fue abatido a tiros por la policía de Anaheim el 21 de julio y Joel Acevedo, de 21 años, fue muerto de la misma manera el día siguiente. Cuatro días después, la policía de Anaheim disparó contra otro joven, el cual sobrevivió.

La policía de Anaheim ha respondido movilizandando sus fuerzas en los barrios obreros, en reuniones del Concejo Municipal y en protestas. En una frente a la estación de policía de Anaheim el 29 de julio, movilizaron patrullas de Anaheim, Fountain Valley, Santa Ana y Westminster, tres grupos de policías a caballo, dos vehículos Humvee con policías en uniformes de camuflaje y un tanque. Había francotiradores en el techo de la estación y otros edificios. La policía distribuyó volantes ordenando a los manifestantes a dispersarse poco después de que se reunieron.

Familiares de personas muertas por
Sigue en la página 13

‘Luchamos por una causa’, dicen huelguistas de Davis Wire

POR CLAY DENNISON

KENT, Washington—Los huelguistas en la fábrica de alambre Davis Wire están manteniendo líneas de piquetes las 24 horas, siete días a la semana. Unos 85 miembros del Local 117 de los Teamsters se declararon en huelga el 21 de mayo.

Los trabajadores habían rechazado el contrato propuesto por la compañía, el cual incluía un alto incremento en el costo del seguro médico y pocos cambios en el salario. La seguridad en

el trabajo también es una gran preocupación.

“Rechazamos un mal contrato”, dijo Quang Tran, un trabajador veterano con 31 años en la planta. “La compañía simplemente abandonó la mesa de negociaciones”. Muchos huelguistas en la línea de piquetes dijeron que la combinación de maquinaria vieja, aceleración del trabajo, e incentivos, con los cuales los trabajadores pueden aumentar su pago si sobrepasan las

Sigue en la página 13


Militante/Clay Dennison

Línea de piquetes en Davis Wire, en Kent, Washington. La huelga comenzó el 21 de mayo.

‘La clase obrera en lucha es quién hará un cambio real’

Candidato de PST habla con agricultores en Georgia



Militante/Sam Manuel

Candidato presidencial del Partido Socialista de los Trabajadores James Harris, derecha, con agricultor Willie Head y Gladys Williams en Valdosta, Georgia, el 3 de agosto.

POR JANICE LYNN

VALDOSTA, Georgia—Durante una visita de tres días a Georgia, James Harris, el candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para presidente de Estados Unidos, habló con agricultores sobre la perspectiva de lucha que la campaña del partido, la campaña socialista, de los trabajadores y del movimiento obrero, está presentando

para enfrentar los ataques de los gobernantes acaudalados contra las condiciones de vida y la dignidad misma de los trabajadores.

“Lo que estoy haciendo en esta campaña es hablar con luchadores que están resistiendo los efectos de la crisis económica. De aquí es de donde vendrá el cambio político. Explicamos que el pueblo

Sigue en la página 12

Guantánamo: audiencia secreta trata de encubrir tortura de la CIA

POR BRIAN WILLIAMS

Un juez militar realizó una audiencia secreta el 18 de julio en el caso del recluso de Guantánamo Abd al-Rahm al-Nashiri. La administración de Barack

Obama está buscando que se le aplique la pena de muerte. Al acusado ni siquiera le permitieron asistir a la sesión, la cual fue convocada para que la defensa presentara mociones para que se le permita investigar cómo al-Nashiri fue torturado mientras estuvo detenido en prisiones secretas de la CIA.

Washington acusa a Al-Nashiri, de 47 años de edad, de ayudar a organizar un ataque de al-Qaeda contra el destructor USS Cole en 2000, que mató a 17 marineros

Al-Nashiri fue arrestado en 2002 en Dubai. Durante los próximos cuatro años fue torturado en prisiones secretas de la CIA en Tailandia, Afganistán y Polonia. Desde 2006 ha estado preso en la base naval de Estados Unidos en Guantánamo, Cuba.

El fiscal, Mark Martins, General de Brigada del ejército, dijo a los medios de comunicación que el juez, el Coronel James Pohl no ha emitido un fallo sobre las mociones de la defensa. Más bien, la audiencia privada con los abogados del gobierno y del acusado tenía el fin de “determinar si alguna parte de estas podría ser discutida en una corte abierta”, según Reuters.

Sigue en la página 13

Protesta frente a cárcel de inmigración denuncia arrestos

POR NAOMI CRAINE

POMPANO BEACH, Florida—“¡Sin papeles, sin miedo!” corearon 75 personas fuera del Centro de Transición de Broward aquí el 5 de agosto. Muchos eran familiares y amigos de los reclusos en esta cárcel para inmigrantes, operada por una compañía privada, alrededor de 30 millas al norte de Miami.

“Queremos un cambio, queremos que dejen de separar a nuestras familias”, dijo Zuri Chávez a los manifestantes. Su padre, Jaime Chávez, ha estado detenido por cuatro meses. “Yo también soy indocumentada, pero no tengo mie-

Sigue en la página 13

Preparación política para sumarse a luchas obreras fue enfoque de encuentro de trabajadores socialistas

Comunistas llevan lecciones políticas de siglo y medio de batallas obreras a aquellos con quienes luchan

POR JOHN STUDER

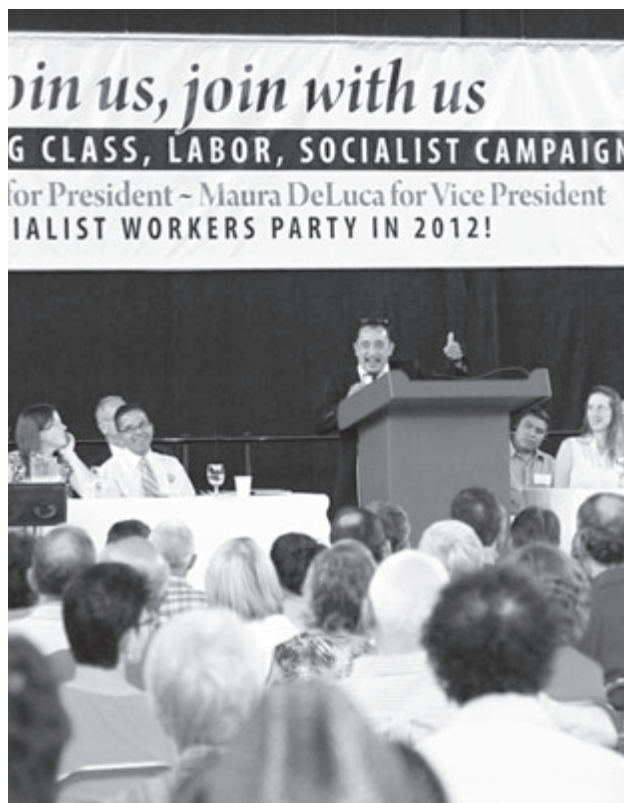
Al unirse a la creciente resistencia de trabajadores contra los ataques implacables de los patrones y su gobierno, los militantes del Partido Socialista de los Trabajadores lo hacen basándose en la comprensión de lo que es el movimiento comunista, dijo Jack Barnes, secretario nacional del partido, a los participantes en la conferencia de la militancia de los trabajadores socialistas que tuvo lugar del 21 al 23 de junio en Oberlin, Ohio.

El comunismo no es una idea, dijo, es un movimiento de la clase obrera, un movimiento internacional, que procede sobre la base de la lucha de clases existente, sobre la base de hechos, no en doctrinas o principios preconcebidos.

Reconociendo quienes somos y actuando de manera consecuente, es el fundamento de toda nuestra actividad, dijo Barnes. Esta es nuestra base, ya sea que estemos luchando junto a los trabajadores del azúcar de remolacha del Medio Oeste y organizando solidaridad para su lucha, o con los trabajadores portuarios de la costa del Pacífico; o con los que luchan contra la brutalidad policíaca, o apoyando el derecho de la mujer al aborto, exigiendo la legalización de los trabajadores inmigrantes o luchando junto a trabajadores y agricultores que luchan contra la explotación y la opresión en cualquier parte del mundo. Somos parte de una vanguardia de la clase obrera que está adquiriendo experiencia en el curso de las luchas.

Estamos conociendo a grupos de trabajadores, dijo Barnes. A través del *Militante* y otras maneras, estamos ayudando a que ellos conozcan a trabajadores que luchan en otros lugares. Somos como ellos, y ellos son como nosotros. Queremos fortalecer el movimiento de la clase obrera, para que podamos luchar mejor.

Los obreros comunistas presentan las lecciones políticas de las batallas de la clase obrera en más de un siglo y medio, a aquellos con quienes están luchando —lecciones obtenidas a través de luchas muy fuertes, a menudo con derrame de



sangre y han quedado grabadas para el uso de las generaciones venideras. Por encima de todo, estas lecciones generalizan un curso hacia la conquista revolucionaria del poder político por parte de la clase obrera. Este no es un curso que se “descubre”, si no uno que es construido y renovado por los trabajadores de vanguardia durante muchas décadas.

Una de las cinco clases realizadas en la conferencia fue sobre la importancia de la Revolución Cubana en esta continuidad política —basada en una discusión del nuevo libro *Las mujeres en Cuba: Haciendo una revolución dentro de la revolución* por Vilma Espín, Asela de los Santos y Yolanda Ferrer. La clase fue dirigida por Martín Koppel y Lynn Hudson. Cada clase tenía como objetivo complementar los temas políticos de las charlas principales presentadas por Barnes y por Mary-Alice Waters, miembro del Comité Nacional del PST.

A través de los testimonios de Espín y De los Santos —combatientes en la lucha revolucionaria y fundadoras de



Militante/Eric Simpson (izq.) y Lisa Rottach (arriba)

Izquierda, al final de la conferencia de trabajadores socialistas el 23 de junio, se presentó la campaña electoral del partido en 2012. Gerardo Sánchez, candidato del PST para el Senado de EE.UU. por California, habló en el evento. Arriba, David Rosenfeld, candidato del PST para el Congreso por el Distrito 3 en Iowa, hace campaña usando el *Militante* y *Malcolm X, la liberación de los negros*, y el camino al poder obrero, en una protesta contra la muerte de Trayvon Martin.

la Federación de Mujeres Cubanas— el nuevo libro explica cómo combatientes del Ejército Rebelde y los campesinos y trabajadores agrícolas explotados lucharon juntos para convertirse en una fuerza revolucionaria más fuerte, más conciente, cómo se transformaron en el proceso, y cómo un número creciente de mujeres fueron atraídas a la actividad revolucionaria y al trabajo productivo.

Centralismo revolucionario

Con el fin de construir una vanguardia obrera frente a la creciente crisis capitalista y resistencia obrera, dijo Barnes, los trabajadores comunistas tienen que seguir siendo leales a los hábitos disciplinados y normas de organización conquistadas durante décadas a través de la lucha por un partido proletario.

Los trabajadores con conciencia de clase asumen una responsabilidad mutua en la lucha y aprenden a organizar de una manera disciplinada. Eso es lo que hace posible que los trabajadores presten atención a la planificación, la cadencia y los detalles que son esenciales para luchar contra los patrones y su gobierno y ganar.

Estas cuestiones estuvieron al centro de otra clase de la conferencia, “Centralismo revolucionario del proletariado: Desde la Liga Comunista

(1847–48) hasta hoy”, encabezada por Louis Martin y Sam Manuel.

El centralismo revolucionario de un partido proletario no es un conjunto de reglas, dijo Barnes. Es cómo los trabajadores de tendencia revolucionaria funcionan juntos —voluntariamente en el arnés, como parte de una organización común— con el fin de defendernos de la clase patronal y sus policías, sicarios y fuerzas armadas. Este funcionamiento se inicia en las líneas de piquetes o donde quiera que los trabajadores participen en combate de clase. Es el cimiento de un partido revolucionario que lucha para conquistar el poder obrero de las familias gobernantes capitalistas que son dueñas de la tierra, las fábricas y otros medios de producción y que utilizan el estado para mantener su propiedad y dominio político.

Un partido proletario no puede ser construido en Estados Unidos sin participar en la lucha por la liberación de los negros y sin el reclutamiento de un número creciente de trabajadores que son negros. Esto se extiende desde la participación en las acciones contra la brutalidad policial y el acoso mediante el “stop and frisk” (detener y registrar) a los jóvenes, hasta las batallas laborales junto a trabajadores que son negros,

Sigue en la próxima página

Ofertas especiales



Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero por Jack Barnes

Por qué es necesaria “la conquista revolucionaria del poder estatal por una vanguardia de la clase trabajadora dotada de conciencia de clase y organización política, una fuerza de millones de personas”. \$10 con una suscripción al Militante o \$15 sin suscripción

La clase trabajadora y la transformación de la educación por Jack Barnes

\$2 con una suscripción normalmente \$3

Las mujeres en Cuba: Haciendo una revolución dentro de la revolución por Vilma Espín, Asela de los Santos, Yolanda Ferrer

\$15 (normalmente \$20)

Ver distribuidores en la página 10



Koach La'Ovdim

Trabajadores contratistas en centros infantiles, con pancartas en hebreo, árabe y ruso, exigen las mismas condiciones que los trabajadores permanentes, julio de 2010. Conferencia socialista señaló que el camino para avanzar en Israel y Palestina es a través de una lucha revolucionaria común de trabajadores judíos, palestinos y otros.



AP

El PST actúa bajo la evidencia del peso desproporcionado de los trabajadores africano-americanos en la vanguardia de batallas sociales y políticas. Fred Shuttlesworth (señalando), dirigente en el movimiento que destruyó el sistema racista Jim Crow, habla con jóvenes luchadores, en la sección ‘solo para blancos’ de la estación de autobuses de Birmingham, 17 de mayo de 1961.

Viene de la página anterior

hasta las luchas sociales y políticas de todo tipo. Consiste en ventas regulares del *Militante* en los barrios que tengan un gran número de trabajadores que son negros.

Los trabajadores socialistas actúan bajo el entendimiento de la importancia desproporcionada, tanto en número como en historial de combate, de los trabajadores que son africano americanos en la vanguardia de las batallas sociales y políticas dirigidas por la clase obrera desde la Guerra Civil y la Reconstrucción Radical —la segunda revolución en Estados Unidos.

Barnes señaló el papel destacado de dirigentes proletarios que son negros en las batallas que derrocaron la segregación de Jim Crow en las décadas de 1950 y 60, y abrieron el camino a amplias luchas por la liberación de los negros — desde E.D. Nixon en el boicot de autobuses de 1955 a 1956 en Montgomery, Alabama, a Fred Shuttlesworth en la “Batalla de Birmingham” en 1963, y Malcolm X. El PST se unió a estas luchas y se acercó a los trabajadores que participaban en ellas.

Estos temas se abordaron en la tercera clase de la conferencia, “La lucha por un partido proletario y la lucha para la liberación de los negros en Estados Unidos”, dirigida por Steve Clark y Gerald Symington. Se basó en el libro *Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero* por Jack Barnes.

El libro incluye debates que tuvieron lugar en la década de 1930 entre militantes del PST y sus predecesores y León Trotsky, un dirigente de la Revolución Bolchevique y del movimiento comunista mundial. Trotsky instó a la dirección del partido a hacer un viraje hacia una mayor participación en la lucha por la libertad de los negros como parte de la trayectoria hacia el poder político en Estados Unidos. “Se trata de si el partido se transformara en una secta o será capaz de encontrar su camino hacia la parte más oprimida de la clase obrera”, dijo Trotsky.

Hay lucha de clase en Israel

Desde el establecimiento del estado de Israel hace unos 65 años sobre la base del despojo del pueblo palestino, dijo Barnes, la “solución” reaccionaria y fallida promovida por los regímenes árabes y la mal dirección de las organizaciones palestinas ha sido proponer una victoria militar para “expulsar a los israelíes al mar”.

Pero el camino que hay que seguir en Israel y Palestina, así como en otras partes, es a través de la lucha de clases. Es a través de la lucha revolucionaria

conjunta de los judíos, los árabes y otros trabajadores que se puede conquistar el poder del estado y se puede terminar con la opresión nacional y la explotación capitalista, dijo Barnes.

En la clase titulada “Israel no está exento de la lucha de clases y las contradicciones sociales, domésticas y en el extranjero”, presentada por Norton Sandler y Lea sherman, se explicó cómo los patrones en Israel buscan hacer que los trabajadores judíos, árabes y los demás paguen por la crisis del capitalismo. Hay un numero creciente de trabajadores inmigrantes, incluyendo africanos. La clase obrera allí es cada vez más parte de la región y del mundo.

Una vida de educación y trabajo

El movimiento obrero revolucionario, dijo Barnes, lucha por la transformación de la educación, para que se convierta en una actividad humana universal, toda una vida de trabajo, produciendo y creando colectivamente.

Eso es lo opuesto del carácter de la educación en la sociedad divide en clases del capitalismo, en donde las escuelas para la familias de la clase dominante y de las capas mejor acomodadas de la clase media preparan a los estudiantes para que aprendan a mantener sus privilegios. Pero para la gran mayoría de la clase obrera, dijo Barnes, nuestra vida es un ciclo dividido en la niñez, el tiempo para “aprender” (sobre todo para ser obedientes frente a los patrones); luego el periodo de ser trabajador, cuando generamos ganancias para la clase propietaria; y después como un “jubilado” que ya no sirve para nada.

Presentar la alternativa de toda una vida de educación y trabajo es parte de la preparación de la clase obrera para que nos despojemos de esa imagen que tenemos de nosotros mismos que la clase dominante nos impone, para que de esa manera nos demos cuenta de nuestra capacidad revolucionaria para conquistar el poder obrero, terminar con las relaciones capitalistas de luchar unos contra otros, y reorganizarnos sobre nuevos fundamentos sociales de trabajo, estudio y producción colectiva. En ese mundo, dijo Barnes, nadie sabrá el significado de la palabra “jubilado”.

La última clase, presentada por Dave Prince y Laura Garza, se enfocó en el folleto *La clase trabajadora y la transformación de la educación: el fraude de la reforma educativa bajo el capitalismo* por Jack Barnes.

Oportunidades alrededor del mundo

La presentación de Mary-Alice Water en la conferencia, titulada “Comenzando con el mundo: el trabajo práctico del partido”, se enfocó en la ex-

pansión de las oportunidades políticas que tiene el movimiento comunista por todo el mundo.

Waters describió la respuesta del Partido Socialista de los Trabajadores y sus organizaciones hermanas, las Ligas Comunistas en Australia y Nueva Zelanda, a la publicación el año pasado en idioma indonesio de dos obras marxistas: *La evolución de la mujer* por Evelyn Reed, dirigente del PST hasta su muerte en 1979; y *El origen de la familia, la propiedad privada y el estado* por Federico Engels. Estas obras, publicadas por Pathfinder en inglés, fueron publicadas en Indonesia por Kalyanamitra, una organización que defiende los derechos de la mujer.

A principios de este año Waters terminó una exitosa gira en Australia y Nueva Zelanda con dos dirigentes de Kalyanamitra, Rena Herdiyani y Hegel Terome. El objetivo de la gira fue aprender más sobre la lucha por los derechos de la mujer y otras luchas en Indonesia, y la promoción de estos dos nuevos libros.

En una presentación en el panel de clausura de la conferencia el 23 de junio, Jane Ridge de Nueva Zelanda dijo que la gira sirvió para que los dirigentes de las organizaciones comunistas en Nueva Zelanda, en Australia y en Estados Unidos “trabajaran con dos dirigentes de Kalyanamitra y para que aprendiéramos de ellos y ellos de nosotros”.

Es más, dijo Ridge, la mayoría de los que participaron en la gira “eran personas con quienes nunca antes habíamos trabajado políticamente”. Eso nos ayudó a “aprender que es posible políticamente, cuando buscamos a otros con confianza, sin miedo o favoritismos”, como miembros de partidos proletarios que se unen a trabajadores y otros”.

Waters informó sobre las oportunidades que existen para profundizar el trabajo internacional del movimiento comunista, incluyendo un viaje de reportaje del *Militante* a Indonesia, el cuarto país más poblado del mundo. Corresponsales obreros informarán sobre la lucha de clases allá, desde las protestas obreras en contra del alza de los precios del combustible hasta la lucha por el derecho de la mujer al aborto.

En octubre, delegaciones del Partido Socialista de los Trabajadores y de las Ligas Comunistas en Australia y Nueva Zelanda participarán en la Conferencia Regional de Solidaridad con Cuba de Asia y el Pacífico, que se realizará en Colombo, Sri Lanka, patrocinada por organizaciones e individuos en Sri Lanka y el Instituto Cubano de Amistad

con los Pueblos (ICAP).

El encuentro sentará planes para la defensa de la Revolución Cubana y de los Cinco Cubanos, Gerardo Hernández, Ramón Labañino, René González, Fernando González y Antonio Guerrero. Los cinco fueron arrestados en 1998 y acusados de cargos falsos de conspiración y encarcelados por Washington. Todos, excepto René González, aun permanecen en prisión.

La defensa del PST de los cinco revolucionarios cubanos es parte de todo el trabajo político de los miembros del partido y de los jóvenes socialistas, dijo Waters, primero y sobretodo en Estados Unidos, así como en el exterior. Hasta hoy se han vendido por todo el mundo más de 3 mil ejemplares de *Los Cinco Cubanos, quienes son, por qué les fabricaron un caso y por qué deben ser liberados* editado como una contribución a esta lucha por Waters y Martín Koppel.

Produciendo libros de Pathfinder

“Los libros de Pathfinder se usan como parte de la práctica diaria para construir partidos proletarios”, dijo Pat Nixon, miembro del comité organizativo del Proyecto de Publicación de Pathfinder, en el evento de clausura de la conferencia. El proyecto organiza a partidarios del PST y de las organizaciones comunistas en otros países para que colaboren con la revisión, el formato, diseño, índices y otros aspectos de la producción de estos libros y folletos.

“El trabajo del Proyecto de Publicación se encuentra ligado a las perspectivas presentadas y discutidas en la conferencia, y al lugar y relevancia de los libros de Pathfinder” en la labor de los partidos comunistas, dijo Nixon.

Participando en la resistencia

El evento de clausura también presentó la fórmula presidencial del PST para el 2012, la campaña socialista, del movimiento obrero y de los trabajadores, con James Harris como candidato para presidente de Estados Unidos, y Maura DeLuca para vicepresidente.

Fortalecidos políticamente por la conferencia, los miembros del partido están profundizando su participación en la creciente resistencia obrera, usando la campaña electoral del PST, el *Militante* y los libros de Pathfinder, expandiendo su colaboración con grupos de trabajadores por todo Estados Unidos, y aprovechando las crecientes oportunidades por todo el mundo.



AP Photo/Achmad Ibrahim

Protestan contra planes para subir precios de combustible, Yakarta, Indonesia, 12 de marzo.

Cárcel de inmigración

Viene de la portada
porque estamos aquí juntos”.

“No es justo. Obama dijo que los casos de baja prioridad no serían deportados”, dijo Nelson Reyes al *Militante*. “Queremos que Obama sea consistente con lo que dijo”.

Reyes se refería a la política declarada de la administración de Barack Obama de que los policías de inmigración darían prioridad a la deportación de aquellos trabajadores que han sido condenados por delitos no relacionados a violaciones de inmigración.

El cuñado de Reyes, Samuel Soto, ha estado detenido desde el 16 de mayo. “Fue detenido en su auto sin razón aparente cuando se dirigía al trabajo”, dijo Reyes. “Su licencia de conductor estaba vencida. La migra lo encontró en la cárcel y lo trasladaron aquí. No tenía antecedentes penales y trabajaba como jardinero y personal de mantenimiento”. Ahora Soto enfrenta deportación a Honduras. Su esposa y cuatro hijos jóvenes, todos ciudadanos estadounidenses, estaban en la manifestación.

Familiares de Vasilii Melnikov dijeron que él también fue detenido después de una parada de tráfico y están luchando para impedir su deportación a Rusia.

Entre los que dirigían la acción estaban Marco Saavedra, de 22 años, y Viridiana Martínez, de 25 años, activistas en la Alianza Nacional de Jóvenes Inmigrantes. Saavedra se acercó a agentes de la Patrulla Fronteriza el 11 de julio, y Martínez se presentó en un puesto de control migratorio el 20 de julio, revelando que eran indocumentados para ser detenidos y así poder exponer las condiciones en el centro de detención de Broward. Fueron puestos en libertad el 3 de agosto.

“Saavedra y Martínez querían que-

darse en el centro de detención y seguir organizando”, pero los oficiales de migración los querían fuera, dijo el portavoz de la Alianza de Jóvenes Daniel Alvarado en una entrevista telefónica.

“Las 80 mujeres con las que estuve detenida durante dos semanas son las más audaces que jamás he conocido en mi vida”, Martínez relató a los manifestantes. “Algunas han estado allí por meses, algunas por años. La comida no es buena. Los guardias nos tratan como si fuéramos su propiedad. Y algunas de las mujeres resisten, exigiendo, ‘¡No es necesario que nos traten así!’”

“Sabemos que más de 400 detenidos se negaron a comer ayer”, dijo Saavedra. “Esa es la mayoría de los detenidos ahí”.

Policía trata de intimidar a manifestantes

Viene de la portada
la policía de California en años recientes se encuentran entre los líderes de las protestas.

“Quieren estereotiparnos como marginados, como peligrosos”, dijo Damion Ramírez a los manifestantes. “Bueno, somos peligrosos al status quo que teme a la clase obrera de la cual se aprovechan. Pero no han contado con la solidaridad que hemos encontrado”.

Ramírez, un plomero sindicalizado, era amigo desde su niñez de Michael Nida, muerto por la policía en 2011, en Downey, un suburbio obrero de Los Angeles. Nida, un carpintero sindicalizado de 31 años se encontraba con su esposa comprando gasolina cuando le dispararon cinco veces. La policía afirma que Nida encajaba la descripción de un supuesto ladrón de bancos. El oficial que le disparó no ha sido enjuiciado.

“El oficial que mató a mi nieto lo



Militante/Dean Hazlewood

Protesta el 5 de agosto frente a la cárcel de inmigración en Pompano Beach, Florida, donde hay más de 400 presos que se están negando a comer en protesta por arrestos y abusos.

acaban de hacer sargento en el departamento de policía de Anaheim, y aún estamos exigiendo justicia”, dijo Barbara Kordiak al *Militante* en la protesta. Ella llevaba un cartel escrito a mano que leía, “Una vida robada por el APD” y una foto de Justin Hertl, su nieto muerto a quemarropa en Yorba Linda en 2003 mientras la acompañaba a su auto. La policía dijo que estaban respondiendo a una llamada sobre un vehículo robado.

“La policía de Anaheim son juez, jurado y verdugo”, dijo Theresa Smith, cuyo hijo Caesar Cruz fue baleado por la policía en 2009. Smith instó a los participantes a ser disciplinados frente las provocaciones de la policía.

“Necesitamos demostrar al departamento de policía de Anaheim y al mundo que se tiene que hacer algo”, dijo Smith. “No estoy pidiendo, estoy exigiendo que se mantenga la protesta pacífica, por respeto a las familias”.

Eleanor García, candidata del Partido Socialista de los Trabajadores al Congreso de Estados Unidos en el Distrito 34, fue entrevistada por Telemundo durante la protesta del 29 de julio. “Nuestra campaña exige que los policías que dispararon y mataron a Manuel Díaz sean procesados y encarcelados”, declaró.

Guantánamo

Viene de la portada
“Para mí, el punto de partida es lo que el gobierno no quiere que sea divulgado”, dijo el juez Pohl, según el *Miami Herald*. “Por lo que a mi me respecta, ellos son los guardianes de eso”.

Una versión censurada de un informe de la CIA divulgado en 2009, reportó que al-Nashiri fue sujeto a torturas de ahogamiento y fue encapuchado, le pusieron grilletes y desnudado durante las sesiones de interrogación. Agentes norteamericanos lo interrogaron mientras le apuntaban una pistola, prendieron un taladro eléctrico cerca de su cabeza y fingieron la ejecución de otro preso, según el informe.

El *New York Times*, Fox News, *Miami Herald*, Reuters, la Tribune Company y el *Washington Post* han pedido que el juez les permita cubrir el juicio de al-Nashiri, programado para empezar el 9 de noviembre.

En un evento relacionado, el 11 de junio la Corte Suprema de Estados Unidos rehusó, sin comentario, escuchar apelaciones de siete de los 169 hombres detenidos en la prisión militar de Estados Unidos en Guantánamo.

Las apelaciones rechazadas incluyen las de dos detenidos originarios de Yemen que ganaron sus casos en un primer tribunal, pero cuyos veredictos fueron revocados después que el gobierno apelara la decisión a un tribunal superior.

La Corte Suprema también rechazó la apelación de Adnan Latif, quien se encuentra encarcelado en Guantánamo desde 2002. Un juez de distrito ordenó su excarcelación, pero un tribunal de apelación revocó la decisión.

Una orden de un tribunal inferior de excarcelar a Hussain Salem Mohammad Almerfedi, encarcelado desde 2003, también fue anulada por jueces de un tribunal de apelaciones. “Los fiscales argumentan que Almerfedi se hospedó en una casa de huéspedes afiliada a al Qaida”, reportó la Prensa Asociada.

‘Luchamos por una causa’, dicen huelguistas

Viene de la portada
cuotas de producción, han convertido la planta en un lugar peligroso para trabajar. Davis Wire, una empresa propiedad de la Heico Wire Group, también tiene plantas en Irwindale, California, y Pueblo, Colorado.

“Tengo cortaduras en todo mi cuerpo, de pies a cabeza”, dijo Tran al *Militante*. “En mi departamento hay cuatro personas que han perdido algunos de sus dedos”. Nos mostró cuatro de sus dedos con las puntas cortadas.

Trabajadores del área regularmente se detienen para donar comida, bebidas, hielo, y otros víveres.

Davis Wire ha intentado continuar la producción con alrededor de 20 trabajadores de reemplazo. Los huelguistas dijeron que solo un miembro del sindicato ha cruzado la línea de piquetes.

Los esquiroles también se están lesionando en el trabajo, dijo el delegado sindical Robert Bruner. “Un joven contratado en Irwindale y enviado a Kent salió lastimado el sábado. Se estremecía de dolor”, dijo Bruner al *Militante* en la línea de piquetes el 4 de agosto. “Hay que preguntarse cuántos otros se han lastimado”.

“Trato de explicarle a estos trabajadores de reemplazo que cruzan la línea de piquetes que estamos luchando por una causa, sobre cómo nos tratan”, dijo Chet Sherman, un veterano de 15

años en la planta. “Creo que no es útil usar palabras de odio hacia esa gente. Eso no ayuda a abrir sus mentes al punto de vista del sindicato. Algunos de ellos se encuentran en una situación difícil ya que necesitan un trabajo”.

Los huelguistas se han enterado de algunos trabajadores que han venido a buscar empleo pero se han rehusado cruzar la línea de piquetes. “Dos hombres pasaron por acá y dijeron que una agencia de empleos había intentado enviarlos a la Davis Wire, pero que ellos sabían que había una huelga y rechazaron el trabajo”, dijo Bruner.

Los huelguistas también reportaron provocaciones de los guardias de seguridad, incluyendo insultos, colo-

car un bote de basura apestosa cerca de la carpa de los huelguistas, romper una silla, y arrojar los carteles de la línea de piquetes a la calle cuando solo había tres huelguistas presentes. “Están tratando de provocar una trifulca para luego ir a la corte y obtener una orden judicial contra nosotros”, dijo Bruner.

Davis Wire no respondió a nuestra solicitud de comentarios.

El Local 117 de los Teamsters ha establecido un “Fondo de Un Día Más”, para ayudar a los huelguistas. Busque la página web www.teamsters117.org para más información. Contribuciones al fondo se pueden hacer a través de la Internet.

Edwin Fruit contribuyó a este artículo.

El rostro cambiante de la política en Estados Unidos: La política obrera y los sindicatos

Por Jack Barnes

Sobre la construcción del tipo de partido que los trabajadores necesitan a fin de prepararse para las batallas de clases que vienen, a través de las cuales se revolucionarán a sí mismos, revolucionarán sus sindicatos y toda la sociedad. Es una guía para quienes buscan el camino hacia la acción eficaz para derrocar el sistema explotador capitalista y unirse a la lucha para reconstruir el mundo sobre bases nuevas, socialistas. **\$24**

WWW.PATHFINDERPRESS.COM

O comuníquese con los distribuidores en la página 10



Clase obrera hará cambio

Viene de la portada
blo trabajador tiene que tomar el poder político”, dijo Harris.

“Pienso que ambos partidos son lo mismo”, dijo a Harris el agricultor de maíz Melvin Brown. “No veo que ninguno de los dos está trayendo empleos. No les importa la gente común. Uno puede ser chocolate y el otro vainilla, pero ambos son helado”. Brown ha trabajado como agricultor a medio tiempo por 35 años.

“Estoy luchando apenas para mantenerme a pie”, dijo el granjero Willie Head, quien cultiva cacahuètes, maíz, chicharos y habichuelas. “Todo está subiendo: la gasolina, la comida, el fertilizante, las semillas, el riego. Los agricultores reciben solamente tres o cuatro centavos por cada dólar. Pienso que vamos hacia atrás”.

Head participó en la lucha de los años 90 de los agricultores africano americanos para obtener compensación por las prácticas discriminatorias del Departamento de Agricultura durante muchos años.

“En Los Angeles, donde yo vivo, la tasa oficial de desempleo para los negros es del 21 por ciento”, dijo Harris. “Ninguno de los dos partidos tienen un programa de empleos. Nuestra campaña exige la creación de un programa nacional financiado por el gobierno que pondría a millones a trabajar construyendo escuelas, centros de cuidado infantil, hospitales, cosas que los trabajadores necesitan”.

“En vez de más cárceles”, interpuso Brown.

“Los agricultores en Estados Unidos podrían producir suficiente comida para alimentar a toda la población del mundo”, dijo Harris. “Pero como esto no produce ganancias, no se hace. En cambio, los gobernantes dicen que hay demasiados niños”.

Head estuvo de acuerdo. “El gobierno le paga a los agricultores para que no produzcan. También miras todas estas casas vacías, aunque hay tantas personas sin vivienda durmiendo debajo de los puentes”.

Head planteó sus inquietudes por el aumento en el costo del cuidado médico. “El plan de salud de Obama no solucionará esto”, dijo Harris. “Nos tienen luchando por un *seguro* médico, pero lo que queremos es *cuidado* médico. Este plan significará 30 millones de clientes adicionales para las compañías de seguros. Tendremos que librar una batalla por la atención médica universal para todos. Nosotros creamos toda la riqueza, así que tenemos que ser los que decidamos cómo utilizarla para responder a las necesidades humanas”.

Gladys Williams describió sus experiencias en un viaje a Cuba en 2000, cuando era miembro de la Cooperativa de Productores de Hortalizas del Sur de Georgia, y aprendió cómo una sociedad puede ser organizada en base a los intereses del pueblo trabajador. Ahí los trabajadores y agricultores libraron una lucha revolucionaria y tomaron el poder político en 1959.

“Los agricultores ahí pueden mantener los títulos de su tierra por toda su vida. No tienen que pagar por su educación o agua, y la asistencia médica está disponible para todos. Descubrí cuántas mentiras se dicen sobre Cuba”, dijo. Williams le presentó a Harris a un miembro de su iglesia que pasó por donde estaban y le vendió una suscripción al *Militante*.

Head dijo que cada vez que tiene estas discusiones llega a entender mejor al capitalismo. Preguntó si el Partido Socialista de los Trabajadores tenía una idea de cuando los trabajadores tomarían el poder político.

“Podemos garantizar que la clase obrera luchará. Si ganamos dependerá del tipo de dirección que construyamos y los vínculos que podamos hacer con luchadores como usted”, contestó Harris, “y de promover la confianza de que los trabajadores y los agricultores se unirán para cambiar a esta sociedad”.

Aunque Brown, Head y Williams todavía están considerando por quien van a votar, los tres firmaron tarjetas de apoyo de la campaña socialista, instando a otros agricultores y trabajadores a que se enteren sobre la campaña socialista.

Trabajadores en huelga en 5 centros para ancianos



Militante/Ted Leonard

NEWINGTON, Connecticut—Unos 600 miembros del Local 1199 del sindicato internacional de empleados de servicios SEIU se declararon en huelga el 3 de julio en cinco centros de la empresa Healthbridge en el estado. Healthbridge está operando los centros con trabajadores de reemplazo.

Los 40 huelguistas en la línea de piquetes, la mayoría de ellos mujeres, estaban muy animados. “Nos quitaron las pensiones y días de licencia por enfermedad, y aumentaron el costo del seguro”, dijo al *Militante* Jeanette Ortiz, una trabajadora del centro en Newington. También dijo que la compañía recortó las horas de los trabajadores a tiempo parcial para no tener que darles beneficios.

En diciembre, Healthbridge realizó un cierre patronal que afectó a 100 sindicalistas en West River Healthcare en Milford. Los trabajadores realizaron líneas de piquetes hasta que la compañía terminó el cierre el 4 de abril.

—KEVIN DWIRE

EE.UU. prepara plan para caída de Damasco

Viene de la portada

ron varios distritos predominantemente obreros de Damasco, la capital, y Alepo, el principal centro industrial y comercial de Siria. El Ejército Libre Sirio es una organización que agrupa a la mayoría de los grupos armados que luchan contra el régimen.

Después de varios días de combate, los rebeldes, superados por las armas y las fuerzas enemigas, fueron eventualmente expulsados de Damasco. Ahora el ejército sirio está realizando una ofensiva masiva para recapturar los vecindarios de Alepo de las fuerzas de la oposición.

El impacto sobre el pueblo trabajador ha sido devastador.

Funcionarios de la ONU informaron el 29 de julio que unas 200 mil personas huyeron de Alepo dos días antes de que comenzara el combate.

Más de 19 mil personas, incluyendo 5 mil efectivos del gobierno, han muerto desde el comienzo del levantamiento, de acuerdo al Observatorio Sirio de Derechos Humanos basado en Londres.

Un régimen debilitado

El régimen de al-Assad se ha tambaleado a medida que se extiende la guerra civil. Extensas zonas rurales están bajo control de las fuerzas de la oposición, especialmente en el norte, así como varios cruces fronterizos con Turquía e Iraq. Han aumentado las deserciones en el régimen así como en el ejército. El gobierno sirio está cada vez más aislado, no solo de las potencias imperialistas de Norteamérica y Europa, sino también de la mayoría de los gobiernos de la región.

En una reunión en Bruselas el 23 de julio, la Unión Europea apretó su embargo de armamentos contra Siria y aumentó la lista de partidarios del régimen de al-Assad que serán afectados por las sanciones.

Los gobiernos de Turquía, Arabia Saudita y Qatar han estado ayudando a los grupos rebeldes a obtener armamentos. Dirigentes y combatientes de la rebelión siria funcionan abiertamente en territorio turco.

Una reunión de emergencia de ministros de la Liga Arabe el 22 de julio en Doha, Qatar, exigió que al-Assad abandone el poder y le pidió al Ejército Libre Sirio que forme un gobierno de transición.

Según el *Christian Science Monitor*, el secretario general de la liga anunció que viajaría a Moscú y Beijing para instar a esos gobiernos “a que cesen de obstruir las acciones del Consejo de Seguridad de la ONU contra Siria”, en referencia a los repetidos vetos de las sanciones de la ONU contra Siria promovidas por Washington.

Al igual que otros gobiernos de la región, el poder de Bashar al-Assad se asienta en una pequeña capa de familias capitalistas, en este caso pertenecen principalmente a la minoría musulmana alauita, una rama islámica chiita. El 75 por ciento de la población de Siria es suni, el 11 por ciento alauita y el 12 por ciento cristiana.

Los kurdos, una nacionalidad oprimida en la región, representan el 9 por ciento de la población de Siria. Desde 1962 se le ha negado la ciudadanía a 300 mil kurdos. El uso del lenguaje kurdo está restringido y a la mayoría de los kurdos se les prohíbe ser dueños de tierra.

Un tercio de la población sobrevive con dos dólares al día o menos.

Al-Assad llegó a la presidencia en 2000 después de la muerte de su padre Hafez al-Assad, quién gobernó el país con mano dura desde 1963.

El régimen del Partido Baaz de al-Assad ha usado una demagogia antiimperialista y socialista secular, y ha pretendido dar apoyo a la lucha palestina. Cuando no ha aprovechado la causa del pueblo palestino para sus propios intereses, el régimen la ha traicionado, incluyendo la masacre de refugiados palestinos en Líbano en 1976 y 1986-87. Y cuando ha coincidido con sus intereses se ha aliado con el imperialismo, como lo hizo cuando apoyó la guerra dirigida por Washington contra Iraq en 1991.

Washington ha tenido desacuerdos con Damasco por décadas, en gran parte por sus relaciones cercanas con

Moscú y Teherán y su apoyo a Hamas y Hezbolah, los grupos respaldados por Irán en Palestina y Líbano.

La oposición burguesa de Siria está profundamente dividida.

Una reunión de la oposición siria en El Cairo a principios de julio fue marcada por las querellas entre los aproximadamente 250 delegados y su incapacidad de llegar a un acuerdo para formar un organismo unificado. La delegación kurda abandonó la reunión.

Aunque la Casa Blanca lleva meses llamando a la renuncia de al-Assad, la administración de Obama ha dado apoyo limitado a los grupos de oposición, declarando que no quiere que los armamentos caigan en manos de fuerzas islamistas, y ha limitado su intervención en el país a operaciones encubiertas.

La revista *Time* del 31 de julio explicó claramente el plan de Washington y sus aliados.

Primero, su prioridad en Siria es asegurar la estabilidad tras la caída de al-Assad. La revista cita al secretario de defensa Leon Panetta diciendo, “La mejor manera de preservar ese tipo de estabilidad es manteniendo la mayor parte posible de la fuerza militar y policial, junto con las fuerzas de seguridad, y esperar que estos realicen una transición a una forma de gobierno democrático”.

Segundo, declaró el *Time*, una manera de realizar este objetivo es estableciendo “una junta militar similar al Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas de Egipto, un cuerpo que mantendría intacta a las fuerzas armadas y evitaría divisiones sangrientas al estilo de los Balcanes, a la vez que supervisaría la transición política a un gobierno más abierto”.

Su meta: reemplazar al gobierno actual con otro régimen represivo que esté a la vez más estrechamente aliado con Washington y sea capaz de reprimir el creciente descontento y combatividad del pueblo trabajador, y todo sin que Washington se ensucie mucho las manos o pague un precio muy alto en sangre y dinero.

Contribuir al fondo del Militante para presos

Envíe contribuciones a the Militant, 306 W. 37th St., 10th Floor New York, NY 10018